

BGU 3.1001

Scan: Berliner Papyrusdatenbank

Hermopolis (found), reign of Augustus(?)

Unknown (*synchoresis*)

Addressee

To ... *archidikastes* and (BL 1, p. 86) officer in charge of the *chrematistai* and the other courts,

Parties

from Hermione alias Tathotis, daughter of Antiphilos ... with Apollophanes son of ... grandson of ... as her guardian, and (from) Apollophanes himself (BL 1, p. 86), (both) from Hermopolis and from ...

Agreement proper

Given that ... transferred to the ... of ... ⁵ ... brother of Alexandros ... the documents pertaining to it (fem.), and ... on the spot ... guarantee, we agree with one another (BL 1, p. 86) on the following: Hermione alias Tathotis and Apollophanes agree ¹⁰ that ... and that no one lay claim to it (masc.) ... and to remove them immediately ... the obligation to guarantee falls (BL 1, p. 86) on them both, who are mutually liable ... and the damages and expenses ...

Request to register

We therefore request (BL 1, p. 87) the completion of the other (steps).

NB: The column to the right contains a copy of a related document from 55 BC.